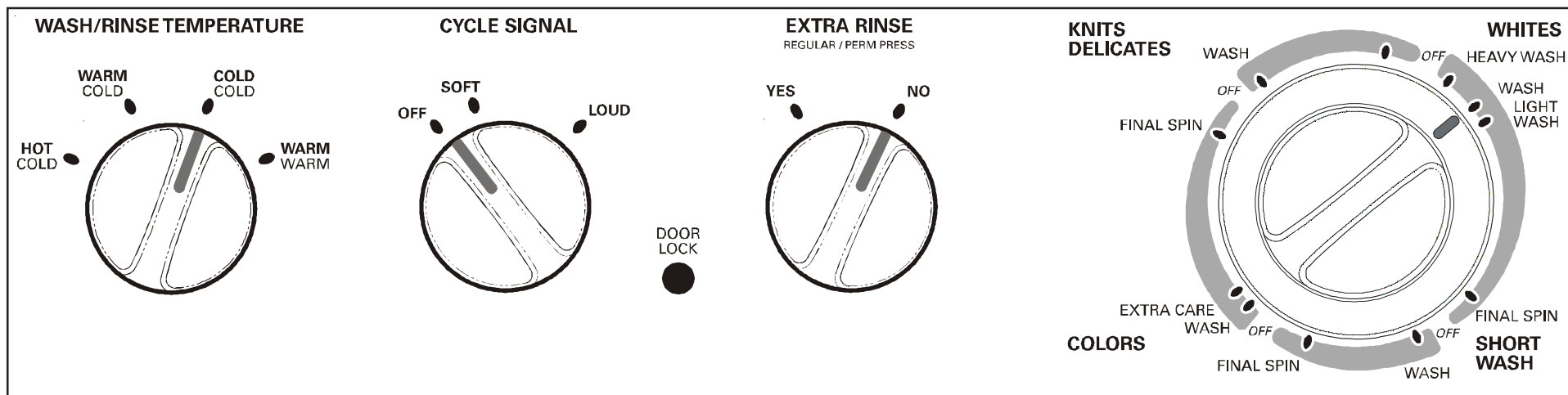




OPERATING INSTRUCTIONS

C47122



Before Operating Your Washer

Read your washer Use and Care Guide. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your washer Use and Care Guide before operating this appliance.

Operating Steps

Read and follow **Washing Procedures** in your Use and Care Guide. It provides detailed information for preparing the wash load and choosing control settings to ensure best washing results.

1. **Sort laundry into loads that can be washed together.**
2. **Prepare items for washing.**
3. **Pretreat stains and heavy soil.**
4. **Add laundry load to the wash drum.**
5. **Open the dispenser drawer and add the measured amount of detergent to the detergent compartment.** If desired, add liquid bleach and fabric softener to the appropriate compartments. Slowly close dispenser drawer. **Drawer should be completely closed for laundry additives to dispense.**
6. **Set the Wash/Rinse Temperature switch according to fabric type and soil level of each load.**
7. **If desired, select Extra Rinse in the Regular and Perm Press cycles.**
8. **Push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired wash cycle and setting.**
9. **Start the washer by closing the door and pulling out the cycle selector knob.** The washer will **not** operate with the door open. As a safety measure, the door will automatically lock during the entire wash cycle. When the door is closed, the **Door Lock Indicator** lights up when the washer starts, and turns off at the end of the cycle.
 - To stop the washer, push in the cycle selector knob.
 - To change a cycle, push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired setting.
 - Pull out the knob to restart the washer.
10. **Remove items when cycle ends.** A signal will sound at the end of the cycle if desired.

Note: From time to time you may see water in the bleach and fabric softener compartments. This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer.

Cycle Selection

For best results, follow the fabric care label directions on items to be washed.

Whites Cycle

Up to 18 minutes of reversing tumble action for most fabrics. Three rinses, two spins, a pause and a brief tumble complete the cycle.

- **Heavy Wash** provides up to 18 minutes of reversing tumble action for heavily soiled fabrics.
- **Wash** provides up to 13 minutes of reversing tumble action for normally soiled fabrics.
- **Light Wash** provides up to 6 minutes of reversing tumble action for lightly soiled fabrics.

Short Wash Cycle

Saves time and water. Up to 6 minutes of reversing tumble action for very lightly soiled fabrics. Two rinses, two spins, a pause and a brief tumble complete the cycle. Extra Rinse is not an option with this water conserving cycle.

Colors Cycle

Up to 13 minutes of reversing tumble action for cottons and blends with a no-iron finish. Three rinses, two spins, a pause and a brief tumble complete the cycle.

- **Wash** provides up to 13 minutes of reversing tumble action for heavily soiled fabrics.
- **Extra Care** provides up to 6 minutes of reversing tumble action for lightly soiled fabrics.

Delicates and Hand Washables Cycle

Up to 10 minutes of gentle tumble action for the gentle care of knit, delicate and hand washable items. A spray rinse, two rinses, two spins, a pause and a brief tumble complete the cycle.

Controls

Always follow instructions on fabric care labels.

Note: There is no need to select a water level because the washer automatically adjusts the water level to the type and size of wash load.

WASH/RINSE TEMPERATURE - This determines water temperatures for washing and rinsing. For example, the Warm/Cold setting provides a warm water wash and a cold water final rinse.

Note: Detergents are not as effective at wash water temperatures below 65°F (18.3°C).

The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

<u>Fabric Type</u>	<u>Wash/Rinse Temperature</u>
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Normally soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Lightly soiled/noncolorfast fabrics, knits, delicates, hand washables	Cold/Cold
Washable woolens	Warm/Warm

EXTRA RINSE - Use Extra Rinse when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent from heavily soiled loads.

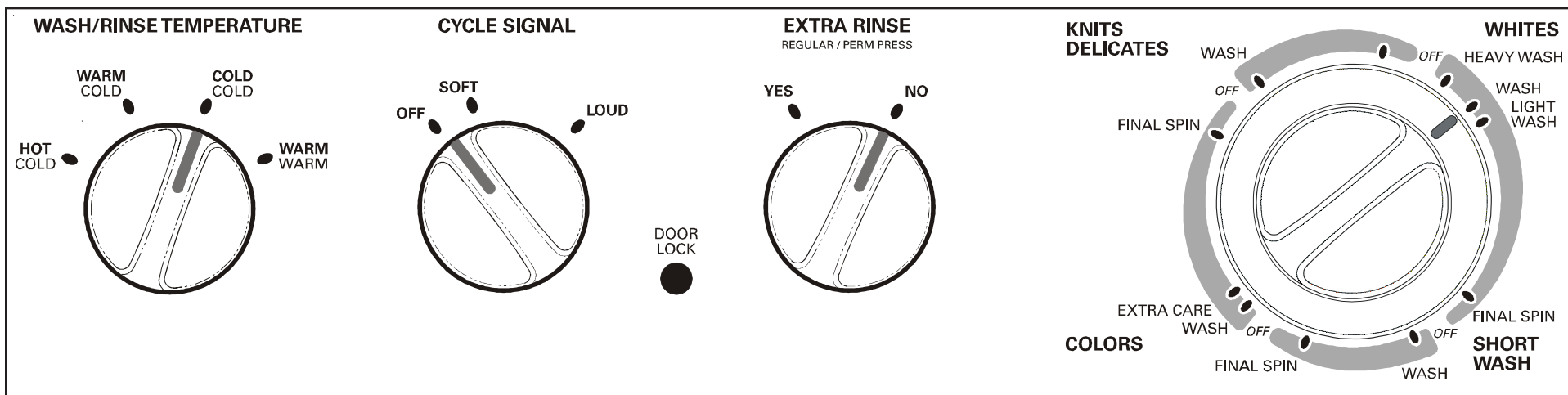
- Select **Extra Rinse YES** to automatically include an extra rinse in Regular or Perm Press cycle.
- Select **Extra Rinse NO** to conserve water when an extra rinse is not desired.

FINAL SPIN - The final spin speeds will vary from cycle to cycle. For example, **Regular** final spin speed is much faster than **Delicates/Hand Washables** final spin speed.

CYCLE SIGNAL - A signal will sound at the end of the cycle. The Cycle Signal is adjustable and can be set at OFF or from QUIET to LOUD.

Note: if the signal is turned to the OFF position, it will not sound at the end of the cycle.

DOOR INDICATOR LIGHT - The **Door Lock Indicator** lights up when the cycle selector knob is pulled out, and turns off at the end of the cycle.



Avant d'utiliser la laveuse

Lire le Guide de l'utilisateur qui accompagne la laveuse. Ce guide contient des consignes de sécurité importantes et des renseignements sur la garantie. Il donne également un bon nombre de conseils pour optimiser les résultats de lavage.

AVERTISSEMENT Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES qui figurent dans le Guide de l'utilisateur de la laveuse avant de utiliser.

Étapes de fonctionnement

Lire et suivre la section **Instructions de lavage** du Guide de l'utilisateur. On y donne des renseignements détaillés sur la préparation des brassées et le réglage des commandes pour optimiser les résultats de lavage.

1. **Regrouper par brassées les articles pouvant être lavés ensemble.**
2. **Préparer les articles pour le lavage.**
3. **Traiter les taches et la saleté tenace.**

4. **Placer la brassée dans la laveuse.**
5. **Ouvrir le tiroir-distributeur et verser la quantité requise de détergent dans le compartiment à détergent.** Au besoin, ajouter du javellisant liquide et de l'assouplissant de tissu dans les compartiments prévus à cet effet. Refermer lentement le tiroir-distributeur. **Le tiroir doit être complètement fermé pour que les additifs de blanchisserie distribuent.**
6. **Pousser sur le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle désiré.**
7. **Si on le désire, choisir OUI Rinçage supplémentaire dans les cycles Lavages réguliers et Lavages délicats/à la main. Pour économiser l'eau, choisir NON à Rinçage supplémentaire.**
8. **Pousser sur le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle et réglage désirés.**

9. **Démarrer la laveuse en fermant la porte et en tirant sur le sélecteur de cycle.** La laveuse ne fonctionne **pas** lorsque la porte est ouverte. Par mesure de sécurité, la porte reste fermée pendant tout le cycle de lavage. Lorsque la porte est fermée, le témoin Porte fermée s'allume dès que la laveuse démarre et s'éteint à la fin du cycle.

- Pour arrêter la laveuse, pousser sur le sélecteur de cycle.
- Pour changer de cycle, pousser sur le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage désiré.
- Tirer sur le sélecteur de cycle pour redémarrer la laveuse.

10. **Retirer les articles une fois le cycle terminé.** Un avertisseur sonne à la fin du cycle, si on a choisi Signal de cycle.

Remarque: De temps à autre, il peut y avoir de l'eau dans les compartiments prévus pour le javellisant et l'assouplissant de tissu. Cette accumulation est causée par le siphonnement de la laveuse et ceci est tout à fait normal.

Choix des cycles

Pour obtenir de meilleurs résultats, respecter les directives des étiquettes d'entretien des articles à laver.

Whites Cycle (Blanc)

Jusqu'à 18 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus. Trois rinçages, deux essorages rapides, une pause, et une rotation brève du tambour terminent le cycle.

- **Heavy Wash (Lavage Intense)** jusqu'à 18 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus très sales.
- **Normal Wash** jusqu'à 13 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus modérément sales.
- **Short Wash (Lavage Court)** jusqu'à 6 minutes de rotation du tambour pour les tissus légèrement sales.

Cycle Short Wash (Lavage Court)

Économiser de l temps et de l'eau. Jusqu'à 6 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus légèrement sales. Deux rinçages, deux essorages rapide, une pause, et un rotation du tambour bref terminent le cycle. La commande Rinçage additionnel ne pas disponible pour cycle Lavage Court.

Cycle Colors

Jusqu'à 13 minutes supplémentaires d'essorage dans le sens inverse pour les articles réguliers et perma-press. Trois rinçages, trois essorages, une pause et une brève rotation terminent le cycle.

- **Wash (Lavage)** jusqu'à 18 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus très sales.
- **Extra Care (Soin Extra)** jusqu'à 6 minutes de rotation du tambour pour les tissus légèrement sales.

Cycle Delicates and Hand Washables (Cycle délicats et lavage à la main)

Un lavage d'une durée de 11 minutes pour le Lavage léger des tricots, les articles délicats et lavables à la main. Deux rinçages et deux essorages terminent le cycle.

Commandes

Toujours suivez les instructions des étiquettes d'entretien des tissus.

Remarque: Il n'est pas nécessaire de sélectionner le niveau d'eau, car la laveuse ajuste le niveau d'eau au type et à la grosseur de brassée de linge.

WASH/RINSE TEMPERATURE (Température de lavage/rinçage) - Cette commande détermine la température de l'eau de lavage et de l'eau de rinçage. Par exemple, sur le réglage Warm/Cold (Tiède/froid), le lavage se fait à l'eau tiède et le rinçage final, à l'eau froide.

Remarque: Les détergents ne sont pas efficaces dans l'eau de lavage d'au-dessous de 65°F (18.3°C).

Le tableau suivant suggère des températures de lavage/rinçage pour un lavage typique.

Type de tissu	Température Lavage/Rinçage
Très sale blanc/ grand-teint, coton apprêt permanent	Hot/Cold (Chaud/Froid)
Modérément sale blanc/ apprêt permanent coton, grand-tient	Warm/Cold (Tiède/Froid)
Légèrement sale/tricots, non grand-tient, délicats, lavables à la main	Cold/Cold (Froid/Froid)
Laines lavables	Warm/Warm (Tiède/Tiède)

EXTRA RINSE (Rinçage additionnel) - Utiliser le rinçage additionnel pour éliminer le surplus de saleté et de détergent qui caractérisent les brassées particulièrement sales.

- Régler la commande Rinçage additionnel sur **YES (Oui)** pour qu'un rinçage additionnel soit effectué automatiquement à cycle Lavage de Puissance ou cycle délicats et lavage à la main .
- Régler la commande Rinçage additionnel sur **NO (Non)** pour économiser l'eau lorsqu'un rinçage additionnel n'est pas requis.

FINAL SPIN (Essorage Final) La vitesse d'essorage final du cycle Regular Rapide est bien plus rapide que celle de l'essorage Délicats/Lavables à la main RAPIDE.

CYCLE SIGNAL (Indicateur sonore de cycle) - Un signal sonore indique la fin du cycle. L'indicateur sonore de cycle peut être en position OFF (INACTIF), QUIET (DOUX) ou LOUD (FORT).

Remarque: Lorsque l'indicateur sonore de cycle est en position OFF (INACTIF), il n'émet aucun son à la fin du cycle.

INDICATOR LIGHTS (TÉMOINS s'allument) Lorsque la porte est fermée, le témoin Porte fermée s'allume après avoir tiré sur le sélecteur de cycle et il s'éteint lorsque le cycle est terminé.